

The Genuine
'TANSAN'
Indispensable during the
warm weather.
INVIGORATING
STIMULATING
SOLE AGENTS
H. PRICE & CO.,
458 12, Queen's Road.

The China Mail.

ESTABLISHED 1856

The Celebrated
BLATZ
BEER
OF MILWAUKEE, U.S.A.
\$29.00 per Cask of
10 Dozen Pints.
SOLE AGENTS,
H. PRICE & CO.,
458 12, Queen's Road.

No. 12,598

號一十月八年三零百九千一英

HONGKONG, TUESDAY, AUGUST 11, 1903.

日九十月六年卯癸

PRICES, (\$8.00 Per Month,
15 Cents Per Copy.

Business Notices.

INNES' PATENT METALLIC ZINC POWDER

SUPERIOR TO ZINC PLATES OR BAILS; EASILY APPLIED.

EFFECTUALLY STOPS CORROSION IN LAND OR MARINE BOILERS.

RECOMMENDED BY THE LEADING SUPERINTENDING ENGINEERS OF THE WORLD.

W. S. BAILEY & CO.,

SOLE AGENTS.

HONGKONG, CANTON, MACAO AND WEST RIVER STEAMERS.

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND
MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA
NAVIGATION COMPANY, LTD.

Hongkong-Canton Line:

s.s. HONAM, 2,383 tons, Captain H. D. Jones.
s.s. POWAN, 2,338 tons, Captain G. F. Morrison, R.N.R.
s.s. FATSHAN, 2,220 tons, Captain A. W. Dixon.
s.s. HANKOW, 3,073 tons, Captain C. V. Lloyd.
s.s. KUNSHAN, 2,860 tons, Captain J. J. Gossios.

Departures from Hongkong to Canton daily at about 7 a.m. and 10 a.m. (Sunday
excepted), and at about 6 p.m. (Saturday excepted).
Departures from Canton to Hongkong daily (Sunday excepted), at about 8 a.m.,
2 p.m. and 5.30 p.m.

These Steamers carrying His Majesty's Mail, are the largest and fastest on the
River. Special attention is drawn to their Superior Saloon and Cabin accommodation.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD.

Hongkong-Macao Line:

s.s. HEUNGSHAN, 1,938 tons, Captain W. E. Clarke.
s.s. LUNGSHAN, 2,19 tons, Captain T. Hamilton.

This steamer leaves Canton for Macao every Tuesday, Thursday and Saturday at
about 7.30 a.m., and leaves Macao for Canton every Monday, Wednesday and Friday
at about 7.30 a.m.

JOINT SERVICE OF THE H.K. & C. AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD., THE CHINA NAVI-
GATION COMPANY, LTD., AND THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LTD.

Canton-Wuchow Line:

s.s. NANNING, 569 tons, Captain R. D. Thomas.
s.s. SAINAM, 588 tons, Captain B. Branch.

One of the above steamers leaves Canton for Wuchow every Monday, Wednesday
and Friday at about 8 a.m., and the other leaves Wuchow for Canton on the same days
at about 8 a.m. Round trips take about 6 days. These vessels have Superior Cabin
accommodation and are lighted throughout by electricity.
Further particulars may be obtained at the Office of the—

HONGKONG CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.
18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel.
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE,
Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

MAC LAREN'S CANADIAN CHEESE

In Jars (Medium and Small) Wholesale and Retail from
LANE, CRAWFORD & CO.,
SOLE AGENTS.

Hongkong, May 6, 1903.

PURE LINSEED OIL

Awarded Bronze Medal at the Paris
Exhibition, 1900.
Gold Medal at the Indian Industrial
Exhibition, 1898, 1900 & 1901.

MANUFACTURED BY
THE GOURPORE CO., LD.,
CALCUTTA.

Contractors to the Military and
Public Works Departments,
State Railways, and all
large Consumers
throughout India, the East,
and the Colonies.

W. R. LUXLEY & CO.,
Sole Agents,
Hongkong.

Cable Address 'LUXLEY, Hongkong.'
Hongkong, July 22, 1903.

LEE CHEE WING & CO., 致

28 & 29, LEE YUEN STREET (WEST)
HONGKONG.

DEALERS IN
ALL SORTS OF COPPER, BRASS, STEEL
IRON WARE, &c.

STEEL GIRDERS AND TEES,
CORRUGATED IRON, PIG IRON, &c.,
Suitable for
SHIPS, ENGINEERS AND HOUSE BUILDERS.

Hongkong, May 29, 1903.

HONGKONG ICE CO., LD.

OWING to the rise in the Exchange,
the Price of ICE will be Reduced to
1 1/2 cents per lb. from AUGUST 11th.

WM. MCMURRAY,
Hongkong, August 10, 1903.

ZETLAND HOUSE,

No. 10, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

SUPERIOR ACCOMMODATION.
Moderate Charges.

MRS. WATLING,
Proprietress.

Hongkong, January 14, 1903.

NOTICE TO LADIES.

MADAM FLINT wishes to inform her
Lady Patrons and the general public
that she has now REMOVED to the CON-
NAUGHT HOTEL, FINEST FLOOR, where
she is opening up on a more extensive
scale, DRESSMAKING and MILLINERY
PARLORS, which will be known as
MADAM FLINT AND CO.

MODE DE PARIS.
MADAM FLINT is leaving for
Paris on the 11th INSTANT, and will be
pleased to receive orders from Ladies desir-
ing any special goods, in the way of
LINGERIE, Dresses and Hats in any par-
ticular fashion or design, &c. She will also
bring out new goods for the BALL and
RACE SEASON.

MADAM FLINT also begs to inform the
Hongkong Ladies that, in order
to make Room for the New Stock, she will
hold a CLEARANCE SALE at her new
establishment, commencing on the 11th
INSTANT, when some very cheap bargains
will be offered.

Hongkong, August 1, 1903.

Business Notices.

BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED, (SOLE AGENTS FOR BELL'S ASBESTOS CO., LTD., LONDON).

Bell's Asbestos 'Dagger,' 'Demon,' and other well known packings for Piston
Rods, etc., suitable for highest pressures. Pump Packings, Jointing Material, As-
bestos Cloth, Tape, and Belter Door Joints, metallic or non-metallic—Rubber and
Vegetable Fibre Valves for Air and Circulating Pumps. Gauge Glasses, Packing
rings of Asbestos, Rubber and Woodite.
Bell's Asbestos Non-conducting Composition for covering Boilers, Steam Pipes, etc.
(only best quality kept).—Boilers covered with Bell's Composition repay expense of
covering in a few months by saving of fuel. Estimates given for covering Boilers, etc.
Bell's Asbestos Expansion Tape, Millboard, Insulations, and Ropes.
Bell's Asbestos Special Engine Oil—unsurpassed for Marine Engines. A large
Stock of Engine and Cylinder Oils always in hand.
Bell's Asbestoline—a Solid Lubricant, clear and efficient—1 lb. is equal to from 2
to 4 gallons of oil.
Bell's Boiler Preservative speedily removes existing scale and prevents corrosion—
does not injure the plates.
Asbestos Packed Cocks, Stop Valves, and Gauge Columns. Steam Gauges and
other engineers' requisites always in stock. Lists and Prices on application.

BRADLEY & CO., Managers,
Hongkong. OFFICE 6 DE VOUX ROAD,
opposite King Edward Hotel entrance.

LANE, CRAWFORD & CO.

Without doubt this
is the Finest Blend
of T.E.A. at the
Price to be had in
China.



LANE, CRAWFORD & CO.
ARE NOW BOOKING ORDERS FOR THE ABOVE SPECIALLY-BLENDED
FOOCHOW TEA.

PRICES:
Including Freight, Duty and Delivery to any address in the United Kingdom.
Per 10 Catty Box, \$17.50. Per 5 Catty Box, \$10.00.

THE VITAL POINT -

is how to keep your Strength and Health, this is
best done by taking either of the following:

MARROL, Greatest of all energy forming
preparations.

VIROL, The Ideal Form of Fat for Children and
Invalids.

OXO, Richest and most Potent of all Fluid Beefs
yet introduced.

BOVRIL JELLY, The Stimulant for Ner-
vous exhaustion.

WATKINS, LTD.,
HONGKONG.

J. WATT-JAMESON, Marine Salvage Engineer

Contractor to the London Salvage Association.

CONTRACTS FOR SALVAGE WORK UNDERTAKEN.

SUBMARINE SURVEYS, BLASTING, REMOVALS OF WRECKS.
TELEGRAPHIC INSTRUCTIONS ACTED UPON IMMEDIATELY.

Office:—8, BEACONSFIELD ARCADE, HEAD-QUARTERS OF PLANT—HONGKONG.
Telegraphic Address: 'SALVAGE' Hongkong.

A. B. C. 4TH and 5TH EDITIONS and A. I. CODES USED. TELEPHONE 74.
Hongkong, August 5, 1903.

KELLY & WALSH, LTD.

Russian Self Taught, with correct
pronunciation by C. A. Thimam
and J. Marshall ... 1.65
La Langue Anglaise sans Maitre ... 1.35
Der Englische Dolmetscher ... 1.50
Readings in English Colloquial ... 2.00
J. Dyer Ball ... 3.00
Stray Leaves from a Strange Liter-
ature, by Lafcadio Hearn ... 3.50
The Christian Dilemma, A Century
of Religious and Political History
in Japan (1640-1650), by M. Stei-
chen ... 3.00
The Fighting in North China, by
G. Gips ... 2.00
Chinese Customs, by E. H. Parker ... 50
My Colonial Service, by Sir William
Des Vaux ... 15.00
An American Engineer in China, by
Wm. Barclay Parsons ... 4.00
My Life in Mongolia and Siberia, by
John, Bishop of Norwich ... 2.25
Die Lufahrt Ostasiens, von M. von
Brandt ... 2.75
Un Empire Russe-Chinois, par
Alexandre War ... 2.25
Le Japon Politique, Economique, et
Social, par Henry Dumard ... 2.50
The Revenue and Taxation of the
Chinese Empire, by J. Edkins ... 3.00

FAIRALL & CO.

FOR
HIGH-NECKED THEATRE BLOUSES OF RICH OR SPOTTED NETS.
LACE ROBES IN ECRU AND BLACK; ALSO, SMART PRINTED
DELAINES FOR THE COMING AUTUMN.

HIGH-CLASS
DRESSMAKING AND MILLINERY.

Hongkong, August 11, 1903.

Business Notices.

GREEN ISLAND CEMENT CO., LTD. Portland Cement.

In casks of 375 lbs net, \$5.00 per cask, ex Factory.
In bags of 250 lbs net, \$3.00 per bag, ex Factory.

FACTORIES—HONGKONG AND MACAO.

Glazed Stoneware, Drain Pipes and Fittings, Glazed
Paving Bricks and Tiles, Fire Bricks and Fire Clay.

FIRE CLAY WORKS.—DEEP WATER BAY HONGKONG.

For further particulars, apply to
Shewan, Tomes & Co.,
GENERAL MANAGERS.

VICTORIA DISPENSARY, HONGKONG.

PRICKLY HEAT LOTION,
The only Effectual Remedy for allaying the Irritation.

PRICKLY HEAT POWDER.
DAKIN'S SINGLE SEIDLITZ.

A most Agreeable and Effective Effervescent Aperient.
DAKIN'S IODISED SARSAPARILLA.

A Safe and reliable remedy for Skin Diseases and affections arising from im-
purity of the Blood.

VICTORIA DISPENSARY, Queen's Road Central.

Cutler, Palmer & Co., LONDON.

Have always Stocks of their well-known Brands with
HONGKONG, 16th July, 1901.

SIEMSEN & CO.

CHAMPAGNES

FROM

CHARLES HEIDSIECK,

PURVEYOR TO HIS MAJESTY KING EDWARD.

SIEMSEN & CO., SOLE AGENTS FOR CHINA AND JAPAN.

HONGKONG HOTEL.

A FIRST-CLASS HOTEL, PROVIDED WITH EVERY COMFORT.
NEWLY-FURNISHED ROOMS.
TWO ELEVATORS.

NEW REFRIGERATING PLANT.
BEST QUALITY LIQUORS & PROVISIONS.

The Peak Hotel.

Admirably Situated—Sheltered from the North-East Monsoon and Open to the
South-West Monsoon.

A COVERED GANGWAY LEADS FROM THE TRAMWAY TERMINUS
Telephone No. 23. INTO THE HOTEL.

89 Telephone Address: 'PEACEFUL.' Town Office, 7, DUNDRELL STREET

CONNAUGHT HOUSE HOTEL, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

A FIRST CLASS HOTEL, SITUATED NEAR THE BANKS AND PRINCIPAL
OFFICES.—EXCELLENT CUISINE AND WINES.

Large and lofty Rooms Elegantly Furnished. Hydraulic Elevators.
Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists.
Laundrette Service for Guests.

For Terms, apply
THE MANAGER.

W. BREWER & CO.

NEW BOOKS AND NEW
EDITIONS.

CHEAP NOVELS,
FORTY-FIVE CENTS EACH.

Year Book of Photography ... \$1.00 Two Kisses, by Hawley Smart.
Bridge and how to play it ... 90 Should She have Spoken, by Miller.

Hand-Book of Poker ... 90 Under Fates Wheel, by Lynch.
Scalp Hunters, by Mayne Reid ... 2.50 The Secrets of Monte Carlo, by Le Querx.

Tronts Trust, by Bret Harte ... 1.75 Jan Oxberry, by O. Angus.
The Trifler, by Eyre ... 1.75 Chestnuts, by Swears.

The Red Triangle, by Morrisson ... 1.75 Eben Holden, by Bacheller.
A Bayard from Bengal, by Anstey ... 1.75 Rycroft of Withens, Sutcliffe.

A Success of the Strand, by Meade ... 1.75 Dimples, by Helen Mathers.
A League of Twelve, by Boothby ... 1.75 David Hart 2, by Westcott.
An Englishwoman's Love Letters ... 1.75 A Social Highwayman, by Train.

NOTICE.

We shall resume possession of our
old premises, 15, QUEEN'S ROAD, on
the 1st August.

Telephone No. 75.
Caldbeck, Macgregor & Co.,
WINE AND SPIRIT-MERCHANTS.

Wanted.

WANTED.

A GENTLEMAN (German preferred)
with good references as to his character
and ability, who could influence Import
and Export Business, to join as a part-
ner to one who could supply a reasonable
capital.

Apply
Care of 'CHINA MAIL' Office,
Hongkong, August 6, 1903.

WANTED.

A British Made FRAGRER for a Private
School in Hongkong.

Apply to
Care of 'CHINA MAIL' Office,
Hongkong, August 6, 1903.

Intimations.

THOMAS P. HALL.

FOR many years Master in the Service
of DOUGLAS STEAMSHIP COY.,
LTD., has the honour to inform the Ship-
ping and Mercantile Community, that he
has this Day established himself as a
MARINE SURVEYOR.

TEMPORARY OFFICE:
T. P. HALL,
C/o Hongkong Hotel.
Hongkong, August 10, 1903.

KODAK FILMS

AND
DEVELOPING MACHINES,
FRESH PHOTO-PAPER,
AND ALL KINDS OF
DEVELOPERS, FRESH, GOOD
CHEMICALS, PRINTING FRAMES,
DEVELOPING TRAYS, RUBBER
STAMP DATERS;

also,
GENERA OPERA
GLASSES

at
LeMUNYON'S

31, Des Voeux Road.

P. O. Box 368. TELEPHONE 90.
Hongkong, August 8, 1903.

THE POPULAR SCOTCH IS "BLACK & WHITE"

James Buchanan & Co.
SCOTCH WHISKY DISTILLERS.
By Appointment to
H.M. THE KING
and
H.R.H. THE PRINCE OF WALES

Supplied at all the leading Clubs and
Hotels, and to be obtained from LANE,
CRAWFORD & CO., Queen's Road
Central.



James Buchanan & Co.
SCOTCH WHISKY DISTILLERS.
By Appointment to
H.M. THE KING
and
H.R.H. THE PRINCE OF WALES

Supplied at all the leading Clubs and
Hotels, and to be obtained from LANE,
CRAWFORD & CO., Queen's Road
Central.



Bovril

gives strength and
sustenance.

Used as a drink, BOVRIL
stimulates, exhilarates,
and "comforts." It also
strengthens, sustains, and
invigorates.

Used in the kitchen,
BOVRIL makes more
palatable and nourishing
every dish to which it
is added.

To be obtained at all STORES, CATERERS,
Hotels, &c., throughout Hongkong, China
& Japan.

Hongkong, August 1, 1903.

Intimations.

G. FALCONER & Co.,
WATCH-MAKERS AND JEWELLERS.

NEW SELECTIONS OF
DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE,
HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES.
LARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES.
PINCE-NEZ AND EYE-PRESERVES.
G. FALCONER & Co. are Agents for RUSSIAN FAMOUS TELESCOPES AND
BINOCULARS, LORD KEVIN'S NAUTICAL INSTRUMENTS,
ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.

EASTMAN'S KODAKS AND FILMS.

64, QUEEN'S ROAD.

JAPAN

COALS.

MITSUI BUSSAN KAISHA
(MITSUI & CO.)

HEAD OFFICE: 1, SURUGA-CHO, TOKYO.

LONDON BRANCH: 34, LIME STREET, E.C.

HONGKONG BRANCH: PRINCE'S BUILDINGS, ICE HOUSE STREET, FIRST FLOOR.

OTHER BRANCHES:

New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sourabaya, Manila, Amoy,
Shanghai, Cebu, Yokohama, Kobe, Osaka, Kyoto, Fukuoka, Nagasaki, Yokohama,
Tokushima, Nagoya, Osaka, Kobe, Matsuyama, Kurume, Shimizu, Moji, Wajima,
Matsuyama, Kanagawa, Nagasaki, Kuchino, Saeki, Misaki, Misaki, Hakodate,
Taipei, etc.

Telegraphic Address: "MITSUI" (A.B.C. and A 1 Codes).

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and, Arsenals and the
State Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and
Foreign Mail and Freight Steamers.

SOLE PROPRIETORS of the Famous Mito, Tagawa, Yamano, and Ida Coal Mines.
SOLE AGENTS for Hokoku, Hondo, Kanada, Fujinaka, Manada, Mannoura,
Onoura, Otsu, Sasabara, Tsubakura, Yoshinaka, Yoshio, Yonokura, and other
Coals.

Hongkong, April 28, 1933.

N. INUZUKA, Manager, Hongkong.



A healthy child is
naturally full of life.
His mother will tell you
Rainier Beer
did her a lot of good
It's pure ingredients
It's perfect brewing
when used in moderation
all tend to build up the
system.
Better try it yourself
**SEATTLE BREWING
& MALTING CO.**
SEATTLE, WASH.
PHONE RAINIER 30

Per Case (6 dozen Pints,.....) \$18.00
(Special terms to large buyers) (or 4 dozen Quarts,.....)

A. S. WATSON & Co., Ltd.,

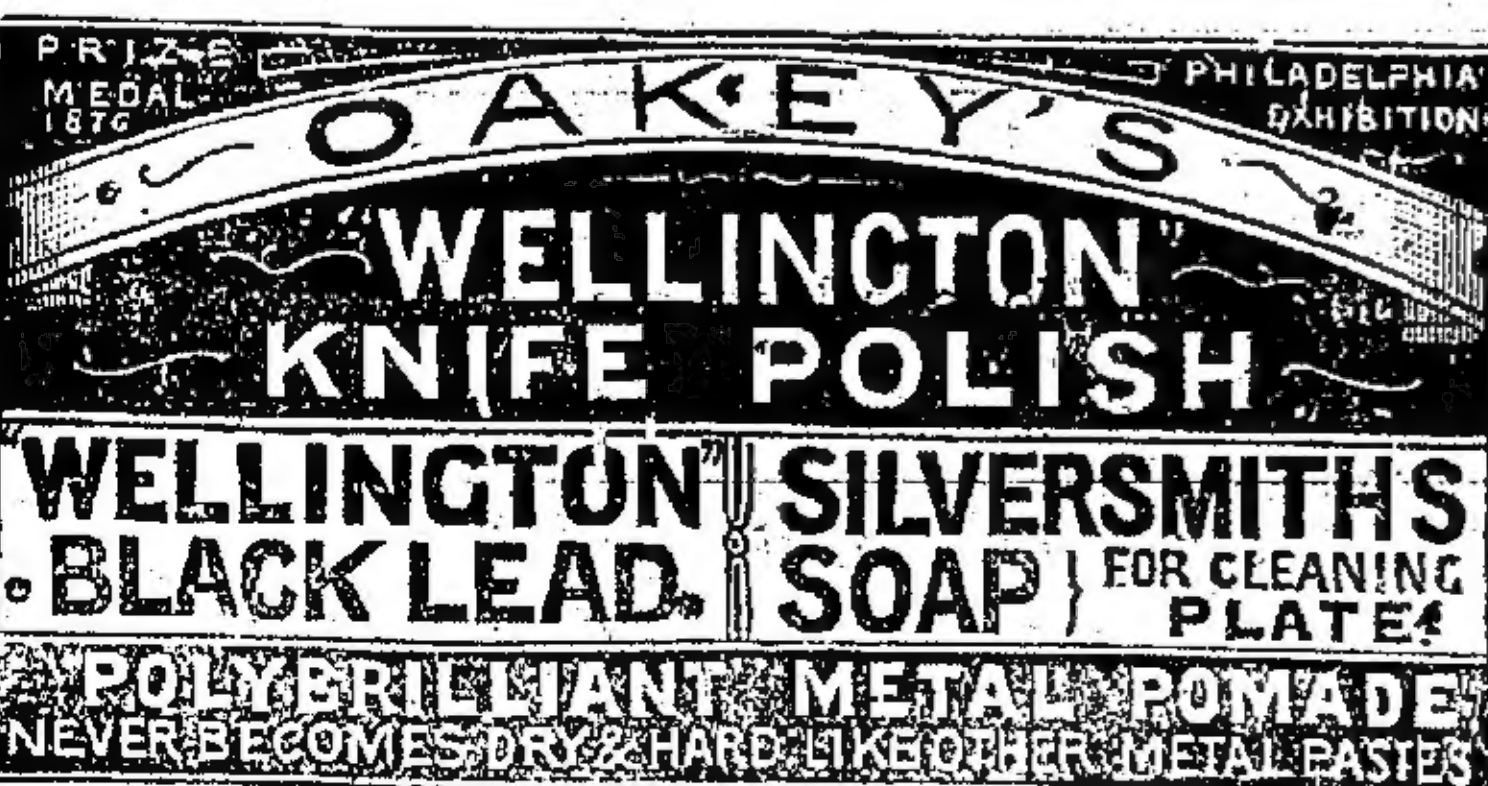
Sole Agents for Hongkong, China and Manila.

ENO'S A SIMPLE REMEDY
FOR ALL 'FRUIT' IMPURITIES
OF THE BLOOD. **SALT.**

'It is not too much to say that the merits of
ENO'S 'FRUIT SALT' have been published, tested,
and approved, literally from Pole to Pole, and that its
cosmopolitan popularity to-day presents one of the
most signal illustrations of commercial enterprise to be
found in our trading records.'—European Mail.

CAUTION.—See Capsule marked ENO'S 'FRUIT SALT.' Without it you have a
WORTHLESS Imitation.
Prepared only by J. C. ENO, Ltd., 'FRUIT SALT' WORKS, LONDON, ENG.,
by J. C. ENO'S Patent.
Sold by Chemists, etc., everywhere.

DINNEFORD'S

The Universal Remedy for Acidity of the
Stomach, Headache, Heartburn, Indigestion,
Sour Eructations, Bilious Affections.DINNEFORD'S
MAGNESIAThe Physician's
Cure for Gout,
Rheumatic Gout
and Gravel.Safest and most
Sensible Medicine for
Infants, Children,
Delicate Females,
and the
Sickness of Pregnancy.


PRIZE
MEDAL
1876
Oakey's
WELLINGTON
KNIFE POLISH
WELLINGTON SILVERSMITH'S
BLACK LEAD SOAP FOR CLEANING
PLATE
POLYBRILLIANT METAL POLISH
NEVER BECOMES DRY, HARD, LIKE OTHER METAL PASTES
JOHN OAKLEY & SONS, LIMITED, "WELLINGTON" MILLS, LONDON.

Intimations.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING
CORPORATION.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the
ORDINARY HALF YEARLY
MEETING of the SHAREHOLDERS in
this Corporation will be held at the CITY
HALL, Hongkong, on SATURDAY, the
17th day of AUGUST, 1933, at 3.30 p.m.,
for the purpose of receiving the Report of
the Court of Directors, together with a
Statement of Accounts to 30th June, 1933.

By Order of the Court of Directors,
J. R. M. SMITH,
Chief Manager.

Hongkong, July 22, 1933. 1522

HONGKONG & SHANGHAI BANKING
CORPORATION.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the
REGISTERS of SHARES of the
Corporation will be CLOSED from
SATURDAY, the 11th to the 15th day of
August next (both days inclusive),
during which period no Transfer of Shares
can be registered.

By Order of the Court of Directors,
J. R. M. SMITH,
Chief Manager.

Hongkong, July 22, 1933. 1521

THE HONGKONG AND WHAMPOA
DOCK COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ORDINARY HALF-YEARLY
MEETING of SHAREHOLDERS
of the HONGKONG AND WHAMPOA
DOCK COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE
COMPANY, LIMITED.NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT
AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
of the SHAREHOLDERS of HUMPHREYS' ESTATE
AND FINANCE COMPANY, LIMITED, will be held at the
COMPANY'S OFFICES, Nos. 38 and 40,
Queen's Road Central, Victoria, Hong-
kong, on SATURDAY, the 11th day of
August, 1933, at 3.30 p.m., for the
purpose of receiving the Report of the
Directors and the Statement of Accounts to
the 31st June, 1933.
By Order of the Board of Directors,
THOS. J. ROSE,
Secretary.

Hongkong, July 20, 1933. 1566

Intimations.

HONGKONG GENERAL CHAMBER
OF COMMERCE.

A SPECIAL GENERAL MEETING
of the Members will be held on
WEDNESDAY, 12th AUGUST, 1933, at
3.30 p.m., in the CHAMBER ROOM, City
Hall, to Nominate a Member of the Chamber
to take the place in the Legislative
Council of the Honourable R. Shewan, who
has been granted a year's leave of absence.
Notice in writing of the Names of
Candidates, and of their Proposers and
Seconders, to be lodged with the SECRE-
TARY at least 48 hours before the time
appointed for holding the General Meeting.

By Order,
A. R. LOWE,
Secretary.

Hongkong, August 6, 1933. 1634

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.
By Order,
G. A. WOODCOCK,
Secretary.Sanitary Board Office,
11th July, 1933. 1461

HONGKONG SANITARY BOARD.

NOTICE.

THE Board having found it necessary to
institute summary proceedings against
polluting Chalk and Water in lieu of Lim-
ewash, Owners of Houses are hereby informed
that Chalk and Water cannot be accepted
in lieu of Limewash, but that there is no
objection to colouring matter being added to
the Limewash.

Shipping.

HAMBURG-AMERIKA LINIE.
NORDDEUTSCHER LLOYD.

OSTASIATISCHER FRACHTDAMPFER DIENST.

(Taking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, COVENTRY, LONDON, Oporto, LONDON, LIVERPOOL, GLASGOW, TRIESTE, GENOA, PORTS in the LEVANT; BLACK SEA and BALTIC PORTS; NORTH and SOUTH AMERICAN PORTS).

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
SUBJECT TO ALTERATION.

FOR HAVRE AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.

S.S. *Badenia*, Capt. ROSEN, 12th August, 1903. Freight.

FOR NEW YORK via SUEZ CANAL.

S.S. *Arabis*, Capt. BAILEY, 18th August. Freight.

FOR HAVRE, ANTWERP AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.

S.S. *Silviana*, Capt. HILDEBRANDT, 29th August, 1903. Freight.

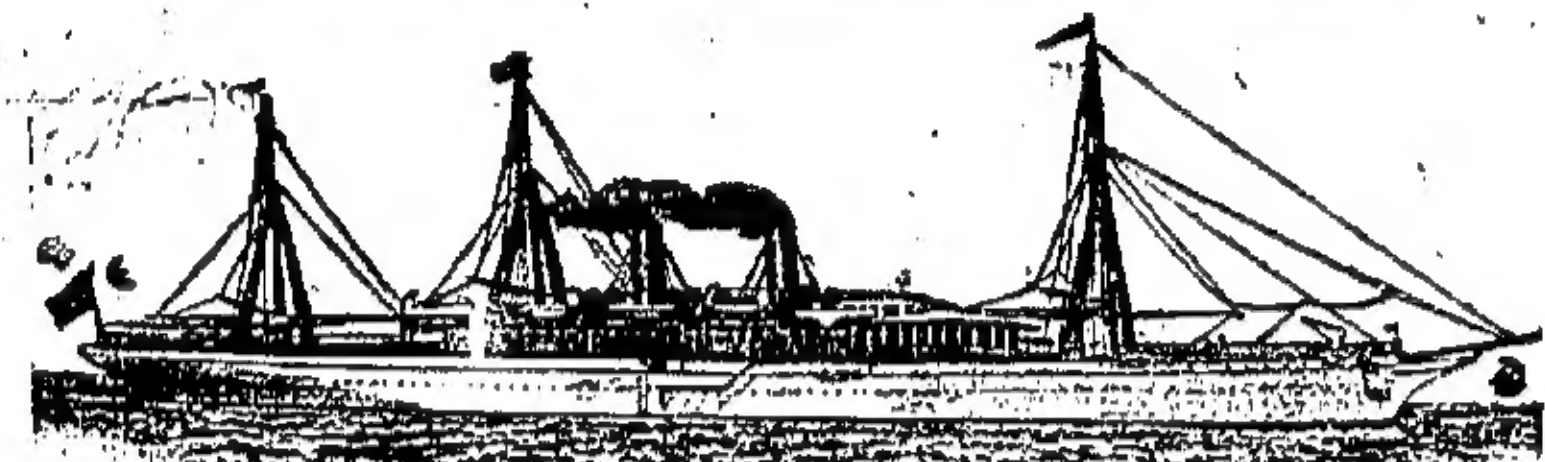
FOR HAVRE, BREMEN AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND PENANG.

S.S. *Königsberg*, Capt. MAYER, 12th September, 1904. Freight & Passengers.

FOR HAVRE AND HAMBURG.

CALLING AT SINGAPORE AND COLOMBO.

S.S. *Andalusien*, Capt. VON DOKKEN, 23rd September, 1903. Freight.For further particulars, apply to
HAMBURG-AMERIKA LINIE,
HONGKONG OFFICE,
Queen's Buildings, No. 1.CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,
VIA CANADA AND THE UNITED STATES.Callings: SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.
SAFETY—SPEED—PUNCTUALITY.Empress Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots.
Saving 3 to 7 Days across the Pacific.Proposed SAILINGS FROM HONGKONG.
(Subject to Alteration.)

R.M.S.	ATHELAN	3882 Tons	WEDNESDAY, Aug. 12
R.M.S.	EMPEROR OF INDIA	6000 Tons	WEDNESDAY, Aug. 20
R.M.S.	EMPEROR OF JAPAN	6000 Tons	WEDNESDAY, Sept. 23
R.M.S.	TARTAR	425 Tons	WEDNESDAY, Oct. 7
R.M.S.	EMPEROR OF INDIA	6000 Tons	WEDNESDAY, Oct. 21
R.M.S.	ATHELAN	3882 Tons	WEDNESDAY, Nov. 4
R.M.S.	EMPEROR OF INDIA	6000 Tons	WEDNESDAY, Nov. 18
R.M.S.	EMPEROR OF JAPAN	6000 Tons	WEDNESDAY, Dec. 16
R.M.S.	TARTAR	425 Tons	WEDNESDAY, Dec. 30

THE magnificent TWIN-SCREW STEAMSHIPS of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VICTORIA (B.C.) in 12 DAYS, saving THREE DAYS to a WEEK in the Trans-Pacific journey, and make connection at Vancouver with the PACIFIC OVERLAND TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, which leave daily, and cross the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE in 97 Hours. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, of which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of.

Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD. Return tickets to various points at reduced rates. Good for 4, 6, 9 and 12 months. SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

The attractive features of this Company's route embrace its PALATIAL STEAMSHIPS (second to none in the world), the LUXURANCE OF ITS TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for same at Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN, ANTI-LAKE SCENERY through which the Railway passes.

THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and Cuisine are unequalled.

For further information Maps, Guides, Books, Rates of Freight and Passage, apply to

D. E. BROWN, General Agent,
PEDDER STREET 1112PORTLAND AND ASIATIC
STEAMSHIP COMPANY.SAILINGS FROM HONGKONG, via INLAND-SEA OF JAPAN,
MOI, KOBE & YOKOHAMA; FOR PORTLAND, OREGON.

OPERATING IN CONNECTION WITH THE OREGON RAILROAD & NAVIGATION CO.

STEAMSHIP.	Tons.	CAPTAIN.	HONGKONG.
INDRAPURA	4899	A. E. Hollingsworth	August 20, 1903
INDRASAMHA	5197	W. E. Craven	September 13, 1903
INDRAVELLI	4899	R. P. Craven	October 14, 1903

Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Points and all Eastern, Canadian and United States Ports. For through rates of Freight and further information, communicate with or apply to

PORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.
Hongkong, August 11, 1903.

NIPPON YUSEN KAISHA.

THE JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Steamers.	Tons.	CAPTAIN.	HONGKONG.
KUMANO MARU, W. H. HANWELL	4899	A. E. Hollingsworth	August 20, 1903
INABA MARU, W. BAINBRIDGE	5197	W. E. Craven	September 13, 1903
KASUGA MARU, W. S. HUSTON	4899	R. P. Craven	October 14, 1903
IDZUMI MARU, M. YAGI	4899	R. P. Craven	October 14, 1903
HAKATA MARU, F. L. SUMNER	4899	R. P. Craven	October 14, 1903
AKI MARU, J. W. EKSTRAND	4899	R. P. Craven	October 14, 1903
HITACHI MARU, J. CAMPBELL	4899	R. P. Craven	October 14, 1903
SHIMAZU MARU, W. THOMPSON	4899	R. P. Craven	October 14, 1903

Through Passenger Tickets issued to the Principal Cities in the United States, Canada, and Europe, in connection with the Great Northern Railway and Atlantic Steamers. Round-the-World Tickets also issued. Between Moji and Kobe, 1st and 2nd Class Through Passengers have the option of travelling by the Sanyo Railway. For further information as to Freight, Passage, Sailings, etc., apply at the Company's Local Branch Office in Prince's Buildings, First Floor, Chater Road.

Apply to
T. S. Takayanagi, Acting Manager,
Hongkong, August 11, 1903.

Shipping.

OCEAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED,

CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION
COMPANY, LIMITED.

JOINT SERVICES.

FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT.
MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

OUTWARDS.

FROM	STEAMERS	DUE
GLASGOW AND LIVERPOOL	NINGCHOW	14th August
GLASGOW AND LIVERPOOL	PINGSU	20th August
GLASGOW AND LIVERPOOL	GLAUCON	26th August
GLASGOW AND LIVERPOOL	DECCALION	4th September
GLASGOW AND LIVERPOOL	AGAMEMNON	9th September
GLASGOW AND LIVERPOOL	JASON	22nd September
GLASGOW AND LIVERPOOL	PAK LING	17th September
GLASGOW AND LIVERPOOL	CALCHAS	23rd September
GLASGOW AND LIVERPOOL	PAK LING	1st October

The S.S. KINTUCK from Glasgow and Liverpool has arrived.

The S.S. TEUCER from Singapore has arrived.

The S.S. NINGCHOW left Singapore on the 8th inst., and should arrive here on the 14th inst. She sails for Pacific on the 15th inst.

HOMEWARDS.

LONDON BERTH.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	TYDEUS	18th August
LIVERPOOL WITH TRANSHIPMENT	NESTOR	1st September
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	KINTUCK	15th September
LIVERPOOL	PRODRY	22nd September
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	GLAUCON	29th September
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	AGAMEMNON	13th October
LIVERPOOL	JASON	20th October
MARSEILLES, LONDON & ANTWERP	PAK LING	27th October

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

TRANS-PACIFIC SERVICE.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, and N.K.I. KOBE & YOKOHAMA	NINGCHOW	15th August
all PACIFIC COAST PORTS, via LUGALION	GLAUCON	6th September
	CALCHAS	2nd October

For Freight, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents.

Hongkong, August 11, 1903.

CHINA NAVIGATION CO., LD.

FOR	STEAMER	TO SAIL
MANILA	SUNGIANG	13th August
AMOI & SHANGHAI	TIENSHAN	13th August
CHEFOO and TIENSHAN	NANCHANG	14th August
OKRU and ILOILO	HUNAN	20th August

* The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by these Steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table. A duly qualified Surgeon is carried.

† Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand and other Australian Ports.

N.B.—REDUCED SALOON FARES, Single and Return, To Manila and Australian Ports.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,
AGENTS.

Hongkong, August 10, 1903.

IMPERIAL GERMAN MAIL LINE

NORDDEUTSCHER LLOYD HAMBURG-AMERIKA LINIE.

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID

NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN/HAMBURG;

PORTS IN THE LEVANT, BLACK SEA AND BALTIC PORTS; ALSO

LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, GALVESTON

AND SOUTH AMERICAN PORTS.

STEAMERS WILL CALL AT GIBRALTAR and SOUTHAMPTON TO LAND

PASSENGERS AND LOGGERS.

N.B.—CARGO CAN BE TAKEN ON THROUGH BILLS OF LADING FOR THE PRINCIPAL PORTS

OF RUSSIA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

Sailing Dates.

SACHSEN... THURSDAY, 20th Aug.

KIAUTSCHOU... THURSDAY, 3rd Sept.

BAYERN... THURSDAY, 17th Sept.

ZELTEN... WEDNESDAY, 30th Sept.

SEVILITZ... WEDNESDAY, 14th Oct.

ROON... WEDNESDAY, 28th Oct.

PREUSSEN... WEDNESDAY, 11th Oct.

HAMBURG... WEDNESDAY, 25th Oct.

PRINZ HEINRICH... WEDNESDAY, 8th Dec.

* Steamers of the Hamburg-Amerika Linie.

ON WEDNESDAY, the 19th day of August, 1903, at Noon, the Steamship

SACHSEN, of the NORDDEUTSCHER LLOYD, Captain W. FRANK, with

MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port as above,

Calling at NAPLES and GENOA.

Shipping Orders will be granted till Noon, on MONDAY, the 17th August, Cargo

and Specie will be received on Board until 5 p.m. on TUESDAY, the 18th August,

and Parcels will be received at the Agency's Office until Noon on TUESDAY, the 18th Inst.

Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than

\$2.50 and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in Measurement.

The Steamer has splendid accommodation and carries a Doctor and Stewardesses.

Linen can be washed on board.

Norddeutscher Lloyd.

For further Particulars, apply to
Melchers & Co., Agents.

1947

NORTHERN PACIFIC S.S. CO.

BOSTON STEAMSHIP CO.

BOSTON TOW-BOAT CO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Via Shanghai, Inland Sea of Japan, Kobe and Yokohama.

FOR VICTORIA, B.C., AND TACOMA

IN CONNECTION WITH

NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

Steamers.	Tons.	CAPTAIN.	TO SAIL.
PLEIADES	3753	F. G. Parington	August 20.
OLYMPIA	2937	J. Truebridge	September 10.
LYRA	4417	F. Williams	September 17.
TACOMA	2812	A. Dixon	September 24.

Steamers marked (*) have no passenger accommodation.

THE attention of passengers is directed to the very cheap rates offered by this Line

to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN CITIES of the

UNITED STATES and to EUROPE.

Special rates allowed to members of Government Services.

Through Bills of Lading issued to PACIFIC COAST POINTS and to the Principal

Cities in the United States and Canada.

For further information as to Freight, or Passage, Apply to

Dodwell & Co., Limited, General Agents.

Hongkong, August 10, 1903.

Shipping.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAMSHIP
NAVIGATION COMPANY

WILL despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATE

named:—

SINGAPORE, COLOMBO, (Rangoon) About, 14th August. Freight only.

AND BOMBAY (J. B. Ferguson) August. Freight only.

LONDON, &c. (G. Phillips) Noon, 15th August. See Special

SHANGHAI (W. W. Cooke, R.N.R.) About 15th August. Freight and

* Calling at PENANG if sufficient inducement offers.

For further Particulars, apply to

E. A. HEWETT, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office,

Hongkong, August 10, 1903.

HONGKONG—MANILA.

Highest Class, newest, fastest and most luxurious Steamers between Hongkong and Manila. Saloon midships—Electric Light—Perfect Cuisine—Surgeon carried. All the most up-to-date arrangements for comfort of Passengers.

CHINA AND MANILA
STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

Steamship.	Tons.	Captains.	For	Sailing Dates.
RUBI	2540	R. W. Almond	Manila Direct	Aug. 15, at 10 p.m.
PERLA	1980	J. McInty	Manila, Iloilo and Cebu.	Aug. 22, at 10 a.m.
ZAFIRO	2540	R. Rodger		

For Freight or Passage, apply to

Shewan, Tomes & Co.,

General Managers.

Hongkong, August 10, 1903.

OSAKA SHOSEN KAISHA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

FOR

TAMSU, Via SWATOW AND AMOI, DAIGI MARU, THURSDAY,

FOOCHOW, Via SWATOW AND AMOI, ANPING MARU, SUNDAY, 16th

TAMSU, Via SWATOW AND AMOI, DAIGI MARU, WEDNESDAY, 19th

AND AMOI, T. OGAZU, August.

The Co.'s new Steamers are specially designed for the coast trade of South

China and Formosa, and are fitted with all modern improvements. Excellent accom-

modation is provided for 1st class passengers, and a duly qualified Doctor is carried.

All Steamers carry the Imperial Japanese Mail, subject to periodical inspection

by the Government Marine Surveyors, and are registered at the highest at Lloyd's.

Steamers will go alongside the Co.'s Pontoon at the Customs water-front premises

at Tamsui to land all Passengers and cargo.

For Freight, Passage and further information apply at the Co.'s local Branch

Office, at No. 8, Des Vaux Road Central.

T. ARIMA,

MANAGER.

Hongkong, August 10, 1903.

TOYO KISEN KAISHA

(ORIENTAL S. S. Co.)

REGULAR SERVICE BETWEEN HONGKONG AND MANILA, via SUEZ CANAL.

The Company's well-known Steamship

ROHILLA MARU, 3870 Tons, will

leave for MANILA on THURSDAY, the 13th

August, at 11 a.m.

To be followed by ROSETTA MARU

on the 18th August.

Magnificent Accommodation. Comfortable

Cabins. Excellent Table. Unrivalled

Speed. Electric Light. Doctor and

Stewardess carried.

For Freight or Passage, apply at the

Company's Office, 3 Queen's Buildings, Ice

House Street.

K. NAKASHIMA,

Manager.

Hongkong, August 10, 1903.

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM

NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR

TRIESTE Direct, Calling at

SINGAPORE, PENANG, CALCUTTA,

COLOMBO, ADEN, SUEZ and PORT

SAID.

(Taking Cargo at through rates to the

BRAZIL, to SOUTH AFRICA, RED

SEA, BLACK SEA, LEVANT, VENICE and

ADRIATIC PORTS).

The Company's Steamship

MARQUIS BACQUEM, Captain

RASSEVICH, will be despatched as

above on WEDNESDAY, the 19th August,

p.m.

For information as to Passage and

Freight, apply to

SANDER WIELER & Co.,

Agents, Prince's Buildings.

Hongkong, August 11, 1903.

SHIRE LINE STEAMSHIP CO.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Steamship

MARONETHSHIRE, Captain

G. C. CROFT, will be despatched

as above on or about MONDAY, the 24th

August.

Salmon.—Ma Yau Yu	16	馬友魚
Shark.—Sa Yu	24	
	10	

Skate, —Po Yu	20	鯊魚
Shrimps, —Ha	24	蝦
Snapper, —Lap Yu	24	立魚

Soles, —Tat Sa Yu	22	撻魚
Tonch, —Wan Yu	14	魷魚
Turbot, —Cho Bow Yu	18	左口魚
Turtles, small, fresh water, —Kerk Yu ...	70	腳魚
White Bait, —Ngan Yu C	—	銀魚仔

Fruits.

菓子

Almonds—Hung Yen	20	杏仁
Apples, (California)—Kam San Ping Kho	35	金山平菓
" (Chefoo)—Tiu Chun Ping Khor	12	天津平菓
" Small—Hoi Tong	10	海棠
" Custard—Fan Lai Chi	each—		番荔枝
Bananas, fragrant, Canton, San Shing		省城香蕉
Heung Chiu	4	山城香蕉
Bananas, (brides), Macao—San Heung Chiu		省城香蕉
Chestnuts, Chinese, —Fong Lut	—	鳳栗
Carambola—Yung Tuo	10	楊子櫻
Cocoanuts—Yeh Tsz	each 8		椰子
Lemons, China—Ning Moong	8	檸檬
" Canton—Yuen San Nin Moong		金山檸檬

Lichees, Dried—Lai Chi Con	13	荔枝乾
" Fresh—	8	荔枝
Limes, (Saigon)—Sai Kung Ning Moeng...	18	西	檸檬	
Mango, Manila—Lui Sung Mong	...	each 12	呂宋芒果	
Mango, Saigon—Sai Kung Moeng...	...	9	西貢芒果	
Matt steens,—San Chuk Tsz	...	dozen 25	麥子	
Oranges, (Canton)—Sui Shing Tin Chang	省城甜橙	
" Small,—Tsi Kot	大柑	

Olives, —Pak Lun	11	5	白櫻
Pears, (American), —Kam San Shue Li	1	金山雪梨	
" (Canton), Coking, —Si Li	6	沙梨	
" (Shanghai), —Sheung Hai Li	1	上海梨	
Peanuts, —Fa Sang	10	花生	
Persimmons Large, —Hung Chie	15	紅柿	
Pine-apples, 1st quality, —Sheung Poon Yi Paw Law	each	9	本地波
2nd cooking —Chung-tang-paw-law	7	中等	
Plantains, —Tai Chou	3	大蕉	
Plums, —Swatow Hung Lai	10	紅梨	
Pumelo, Siam, —Chin Lo Yan	12	蓮子	
W nuts, —Hop Tai	10	核桃	

Vegetables, &c.

it

Artichokes, Shanghai —Sheung Hai Ah Chi Chouk	1	丁治 澳門
---	---	----------

Beans, (French), <i>Maçao</i> ... On moon Pin, La	—	上海邊
" (French), <i>Shaughai</i> , <i>Shuang Hai</i>	—	茅菜
Pin Tau	—	荳角
" Sprout, <i>Ah Choi</i>	3	青荳
" Long, <i>Tau Kok</i>	6	紅荳
Beet Root, <i>Hung Chai Tau</i>	2	青紅荳
Brinjals, Green, <i>Ching Yuen Ker</i>	—	紅荳
" Red, <i>Hung Ker</i>	4	紅荳

鴨	Brassica, -Pak Choi...	...	3	竹筴菜
	Bamboo Shoots, -Chuenk Shun	8	芥菜
鴨	Cabbage; Chinese, com. -Kai Choy	3	芥蘭
	Cabbage Root, -Kai Lan Tau ...	each	—	椰菜
	Cabbage, (Shanghai), -Yeh Choi	12	膠菜
	Cane Shoots, bunch, -Kau Shun	7	鴨掌菜
	Cautilflower, Large size, -Tai Yek Choi-fa each	...	—	中椰菜
	„ Medium size, -Cheung Yeh Cho -fa	—	細椰菜
	„ Small size, -Sai Yeh Choi Fa	—	金銀菜
菜	Carrots, -Kam Shun	6	唐芹
雀	Celery, Chinese, Tong Kan Choi	7	洋芹
雀	„ English, -Young	—	白洋芹

公	White, -Fak	乾	乾
鴨	Charles Dried, -Con Lai Chi	紅	紅
鴨	Red, -Hing Fa	青	青
水	Green, -Ching Lat Chia	加	加
仔	Curry Stuff, English, Ka Lee Choi Liu	圓	圓
魚	Cucumbers, -Ching Kwa	青	青
鮮	Bitter Squash, -Fu Kwa	苦	苦
	Gardic, -Suen Tau	蒜	蒜
魚	Ginger, young, -Sun Taz Keung	新	新
鮮	old, -Lo Keung	老	老
魚	Horse Radish, -Suk Lai Kan	力	力
鮮	Indian Corn, -Shai Mui	聚	聚
魚	Lettuce, -Young Sang Choi	洋	洋
鮮	Water Chestnuts, -Ma Tai	3	3
	Mandarin, -Kwei Lam MaTat,	5	5

魚	Mushrooms, Fresh.—Yang Cho Kuo	...	20	洋
菜	Onions, Bombay.—Young Ching su	...	8	生
尾	Green.—Sang Churg	...	5	海
倒	Shanghai.—Sneang Hai Chung, Tau	...	5	毛
沙	Japan.—Yu Poon	洋
銀	Krocks.—Mo Ker.	...	6	育
水	Parsley, English.—Yeung Un Sai per Bundle	...	1	育
磨	Groon Peas.—Ching Tau
水	Potatoes, Sweet.—Fan Sha	...	2	...
磨				

蛤蜊	"	Shanghai, —Shoung Hai Shu Tsai	2	日本
白車	"	Japan, —Yut Poor Shu Tsai	—	日
甲魚	"	American, —Fa Ki	—	花旗
花魚	"	Foochow, —Fuk Chen an Tsai	—	福州
魚	"	Macao, —Oh Moon	—	澳門
蠟	Pumpkin, —Toong Kwa	...	2	冬
魚	Radish, —Hung Lo Pak Tsai	... dozen	—	紅

茄菜	Shalots, — (On Chung Xau)
魚角	Spinage, (Chinese) — Paw Choi
生油	Spinageh, — Yin Choi	3
公魚	Tomatoes, — Fan Ker	10
明	Taros, — Wu Tau	3
花	Turnips, Punt, (Long), — Low Pak	3
菜	... English, — Young Low Pak	10
魚	... gettable Marrow, — Chit Kwa	2
魚	Water Cresses, — Sai Young Choi
魚	... Calrops, — Lan Kok	4
魚	... Lily root, — Lin Ngau	4

Yams, — Lu Squ 3
A. WATSON,
for Inspector in charge of Market.

